

MAC-TALLA.

"An ni nach cluinn mi an diugh cha'n aithris mi maireach."

VOL. I.

SIDNI, C. B., DI-SATHAIRNE, MAI 13, 1893.

No. 51.

SIOSAL & CROWE,

Fir - Tagraidh, Comharlichean
Notairean, &c.

SIDNI, C. B.

CAILEAN SIOSAL.

W. CROWE.

ARCHIBALD & CO.,

CEANNICHEAN.

Sealbhadair Meinean Guail
Ghowrie

Murray & Mac Coinnich,

Comharlaichean, Fir-tagraidh,
&c.,

SIDNI TUATH, C. B.

G. H. MURRAY.

D. D. MAC COINNICH.

HEARN & HEARN,

Fir-Tagraidh, Notairean,
&c., &c.,

SIDNI & ARICHAT.

G. H. HEARN.

D. A. HEARN.

D. A. Mac Fhionghain,

Fear-Tagraidh, Comhairliche,
Notair, Etc.

Baile - Sheorais, Eilean
Phrionns' Iomhair.

Mac Gillies & Mac Eachuin,

Comhairlichean agus Fir-Tag-
raidh aig Lagh,

Sidni & St. Peter's, C. B.

Joseph A. Mac Gillies. A. J. G. Mac Eachuin.

TURUS A MHAIRICHE.

LE EOBHAN MAC LAOMUIN, M. A., D. D.
Thug a Bhan-righinn gairm na'n abradh duine air bith gu'n d'innis an t'aingeal roimh laimh gu'm bitheadh iad air an sgrìos, gu'n cuirte gus bas e. Bha gach cridhe air a chruadhachadh. Chaidh guth faidh agus aingil as a'n cuimhne mar sgeul a dh'inniseas neach. Ach bha duine aig an robh ughdarras fo'n Bhanrigh nach do dhi'-chuinnich an rabhadh. 'Se b'ainm dha "Talamh-Dearg." Bhuanaich e a bualadh air uchd, ag radh. "A Dhia, dean trocair ormsa ta am pheacach." Dh-feuch a bhean ri comhfhurtach a thabhairt dha ach fhreagair esan a mhain, "Ghlac m' eucearta mi, ni's lionmhoire tha iad na falt mo chinn." Fhreagair ise "cha'n eil sinn na's miosa na ar coimhearsnaich" ach ghlaodh esan ni's mo, "Och is duine truagh mi!" Nuair a dh'innis iad dha gu robh na h-uile nithe a' fantuinn mar a bha iad o thoiseach, cha d'thug so fois dha; bha e ri bron agus ghuil e fad an latha. Air da bhean 's da chlann toirt fanear nach bu droch dhuine e, mar bha cuisean a dol, agus gu'n d'rinn e aithreachas airson a pheacaidhean bha iad air am bioradh 'nan cridhe agus thubhairt iad maille ris, "ciod is coir duinn a dheanamh chum gu saorar sinn?" Lub iad an glun comhlath, agus rinn esan urnuigh, "Dean trocair orm, a Dhe', a reir do chaoimhneas graidh; a reir lionmhoireachd do chomh throcairean, dubh as m' eusan-tas. Cruthaich anham cridhe glan, a Dhe, agus ath-nuadhaich spiorad ceart an taobh a stigh dhiom." Mar as mo bhunaich iad ann an urnuigh, 'sans bu truime dh' fhas an uallaichean. Cha tug iad aon chuid codal da'n suilean no suain da'n rosgaibh, ach bha iad araon ri urnuigh agus bron comhlath a feithimh ri slainte Dhe. Anns a mhaduinn bha eagal orra an dorus fhosgladh, ach air cluinntinn gleadhar a bhaile, thug Talamh Dearg caog-shealladh a mach. 'Se cheud duine a chunnaic e a chomhearsnach, Sgrìoban-an-oir, aig an Tigh Chuspuinn.
(Ri Leantuinn.)

Tha na giomich gle phailt air taobh deas an eilean so, gu h'araidh timchioll air Eilean Mhadame. Tha iasgaircan Arichat a glacadh gach aon far a cheile, ceud gu leth giomach 'sa latha.

NAIDHEACHDAN NA SEACHDAINN.

Be Dior-daoin a cheud latha sambridh a bh'aginn fhathast. Tha dochas gun lean an t'isid bhlath a nise, oir tha'n duthich gle fheumach air. Tha na gobhlain-ghaoithe air tighinn, agus cha tric le fuachd no reothadh mor tighinn nan deigh san.

Ann an Toronto, an la roimhe, bha tuathanach da'n ainm Connolly air a theirt gu ciirt air son gealladh-posidh a thug e do nighinn, gealladh nach robh e deonach a cholionadh. An deigh eisdeach ris na tagridhean air gach taobh thug am breith-eamh a mach gu'm feumadh Connolly mile dolair a phaigheadh do'n nighinn. Tha sinn an dochas gum pos e'n ath te da'n toir e gealladh.

Aig Fourchu, Dior-daoin air an t-seachd dain s'a chaidh, bha duin og da'm b'ainm Robert Armstrong a' mharbhadh leurchir gunna. Bha e 'sigh leis fhein aig an am agus tha e coltach gun dug e lamh air a ghunna ghlanadh, agus air dha bhi seideadh do'n bharilte gus an stuir a chuir as, dh'fhalbh an urchir gun fhios da agus chaidh am peilear troimh 'cheann 'ga mharbhadh air a bhaid. Bi a mhathair a cheud neach a thanig dhachidh agus a fhuair e marbh air an urlar ann an loch fala 'san gunna ri thaobh. Bha e coig bliadhna fichead a dh'aois agus be 'n aon taic a bh' aig a pharantan. Bha e stuama, deanadach, agus fo dheagh chliu.

A reir an lagha rinn seavadh nan Staitian, bha feill an t-saoghil air a dunadh air an t-Sabaid s'a chaidh. Thanig na miltean sluaigh thun nan geatachan, ach chan fhaigheadh sron dhiubh a stigh. Thaiad so, maille riu-san a bha 'g arrihbho thoiseach an fheill a bhi fosgailte air an t-Sabaid, a togail an guth gu laidir an fhidh riaghilt an t-seanidh agus chan eile fhios nach fhaod iad a chuis, fhaghinn leotha. Tha luchd-riaghlidh na feille a cheana a cunntas de na chasdas an fheill fhad sa mhaireas i agus tha iad a deanamh a mach, ged is i feill a's mo 's a's greadhniche chunnic an saoghal riabh, nach paigh i i-fhein no rud coltach ris. Ach dh' fhaoidte gun tionndaidh cuisean a mach na's fhearr na tha iad an duil.

MAC-TALLA.

Tha Mac-Talla air a chur a mach a h-uile Di-Sathairne, aig Sidni, C. B.

A PHRIS BHLIADHNAIL:

Ma phairtear air a shon toiseach na bliadhna, \$0.50
An ceann shia mìosan 0.75
An ceann na bliadhna 1.00

Neach sam bith a chuireas thugainn sia ainm-ean us tri dolair, gheibh e bliadhna dhe'n Mac-Talla 'nasgidh.

'Se Mac-Talla 'n aon phairtear Galig 'an America, agus bu choir do na Gaidhil an uile dhìochd a dheanamh air a chumail suas.

J. G. McKINNON,
Mac-Talla,
Sydney, C. B.

SIDNI, DI-SATHAIRNE, MAI 13, 1893.

Bha blar fuilteach air a chur am Brazil an la roimhe. Tha aireamh mhor de mhuintir na dùcha sin ri ar-a-mach an aghidh an luchd-riaghlaidh, agus 's ann an terra sin agus cairdean an luchd-riaghlaidh a bha'n cath. Chan eil fios cinnteach air eis mar a chaidh dhaibh, no co bhuideanna thug buaidh oir chan eil e air bhios fhaotinn a thaobh 's nach eil an telegraph san duithich sin cho math 'sa dh'fhoadadh i bhi; ach tha aon sguel a fhuaras ag radh gu robh o chd ceud duine air a mharbhadh, nach robh a bhuidh air taobh seach taobh ach gu bheil an luchd-annaire a fas nas laidire gach latha. Chan eil cuisean ach gle upraideach an ceann a deas America nuair a's fhearr iad.

Fhuair sinn fios bho aireamh mhath d'ar luchd-leughidh a thaobh meudachadh a phairtear, agus tha gach aon dhiubh ag radh, "Deanibh am MAC-TALLA a dha b'ead 'sa tha e 'n drasd no beagan na's mo na sin agus paighidh sinn dolar air a shon gu deonach." Tha sinn taingeil a b'uinntinn gu bheil ar cairdean cho dlamh gu bhi toirt misneach dhuinn.

NA CROITEARAN.

Tha'n Ard-Chomhairle, a chuireadh a mach o chionn ghoirid air son raunnsachadh a dheanamh a thaobh frithean nan fiadh, aig obair. Tha air deagh charaide, "Cabair Feilth" da'n bheil sinn an comain air son moran de naigheachdan Gaidhealach a sgrìobhadh thugainn a Lunnainn mar a leanas:—

Bha chiad choinneamh aig na h-ard Theachdairean ann am Port-Rìgh, san Eilean Sgiathanach air Di-mairt 's a chaidh agus tha na h-uile coltas orra, leis an deigh anns am beil iad a dol mu'n gnothaich, gu'n dean iad an dhìochd air an fhirinn fhaotainn a mach mu thim-ehill nan frithean a tha nis fodh fheidh

agus a tha freagarrach airsan a bhi air an aiteachadh. Bithidh leughadairean MHC-TALLA toilichte chluinntinn nach eil iad a deanamh dearmad air a Ghaidhlig anns a chiad dol a nach. So am fios a chaidh a chur iad mun cuairt anns a Ghaidhlig air feadh an Eilean a dh'inneasadh gu'n robh a choinneamh gu bhi air a cumail.

"Tha mise a toirt sanais gu'm bi coinn-eamh fhollaiseach air a cumail an uine ghoirid ann am Port-Rìgh leis na h-ard Theachdairean Rìoghail a chaidh a thaghadh gu bhi a fiosrachadh am beil fearann agus ma tha de uiread agus a tha de dh'fhearann ann an Sierramachdan Earra-Ghaidheal Inbhirnis, Rois agus Chrom-baidh, Chataibh, Ghailaibh, agus Arcaibh agus Shealtainn, air a shuidheachadh mar fhrith-fhiadh, marshliabh fo eoin-fhraoich, no mar bhlar-seilg de ghne air bith no mar fhearach, nach eil fo chroitearan no fo thuathanaich bheaga eile, agus a ghabhadh aiteachadh gu buannachdail no a dh'fhoadadh a bhi air a chur gu buil mhath le croitearan no le tuathanaich bheaga eile.

Tha e air iarraidh air munntir a tha air son fianuis a chur fa chomhair nan Ard-Theachdairean gu'n cuireadh iad dha m'ionnsaidh, sa gun dial, ainmeannan, dreuchdan, agus aiteachan-comhnuidh nam fianuisean a tha toil aca a bhith air an ceasnachadh.

Leigear fios gu h-aithghearr de an la agus de an t-aithe anns am bi na h-ard-Theachdairean a suidhe."

Uilleam Mac Coinnich, Run-chleireach. Aig a choinneamh air De-mairt chuir Mr. J. G. MacAoidh, Port-Rìgh, seann charaid nan Croitearan, cuis an t-sluaigh gu poncail fa chomhair nan Teachdairean. Thug e dhaibh cunntas air an t-sluaigh a bh'anns an eilean o chionn ceithir fichead bliadhna, nuair a bha iad beo air toradh an fhearainn, agus ged a tha aireamh an t-sluaigh corr agus sia mìle nì's lugha 'n diugh na bha e aig an am sin cha chumadh toradh an eilean suas iad fad da mhios. Tha Mr. MacAoidh ag iarraidh gu'm bi an talamh tha fodh chaoraich air a thoirt air ais do'n t-sluaigh oir tha e deanamh mach nach eil buannachadh sam bith ann a bhi cumail chaorach an diugh. Tha na Teachdairean iad fein a dol thairis air na frithean agus na tuathanasan-chaorach chum's gu'm bi dearbhadh aca gur e'n fhirinn a th'air a h-inneasadh dhaibh leosan a tha toirt fianuis mu na cuisean sin. Buaidh leis na seoid!

Tha J. B. Thompson, Toronto, Ont., a sgrìobhadh. Bha mi tinn le droch-stamaig fad da bliadhna dheug, agus bha mi gle dhona air uairibh. Dh'fheuch mi dotarrean us leigheasan ach cha d'fhuair mi faochadh gus an d'fhuair mi K. D. C. Tha mi 'n diugh na's fhearr na bha mi o chionn iomadh bliadhna.

BURDOCK

Riaghiltichidh e 'n stamag, an gruan's na h-airnean, glanidh e 'n fhuil's bheir e air falbh a h-uile neo fhallaineachd, bho ghuirean gu tinneas an rìgh.

BLOOD

LEIGHSIDH E

DROCH STAMAG, DONLASACTID,
CEANGAL-CUIM, CEANN GOIRT,
TEINE-DE, EASBA-BRAID,
LOSGADH-BRAID, STAMAG GHEUR,
TUAINSEALICH MEED-BHROG,
LOINE, GALAIREAN CRAICINN.

BITTERS

Am bheil Piano, Organ no Inneal-fuaigheal a dhith ort?

Cha'n eil inneal-ciuil ann an Canada nì's fhearr na Pianos agus Orgain "Kharm." Fhuair iad cliu mor aig Feill Halifax an uiridh.

Agus 'se 'n "Raymond" agus an "New Williams" am da Inneal-fhuaigheal a's fhearr a tha ri'm faotainn air thalamh.

Airson tuilleadh fiosrachaidh ruig, no sgrìobh gu

C. B. TRAVIS,
P. O. Box 68, Sydney, C. B.

LEUBH SO.

Tha mi reic Uidheaman-Giul-ain dhe gach seorsa na's saoire na gheibhear an aite sam bith eile 'n Ceap Breatuinn. Bheir mi dhuit Cairt-Rathaid air \$22. Tha mi dol an urras air gach Carbad a ni mi gu'm bi thu riaraichte leis.

Ceannaich do Charbadan 'nad dhuthaich fhein, 'sna bi cuir do chuid airgid air falbh, gu h-araidh, 'nuair a gheibh thu cho saor agus cho math aig an tigh

D. W. Mac Fhionghain,
SIDNI TUATH, C. B.

AN GLAGAIRE.

Bha duine tamh anns an duthaich so ris an abairte mar fharainn *An-Glagaire*. Air reir cunntais cha robh e trom air fein le obair ann a laithean a neart, cha da chuir e 'bheag air chul a laimh air son latha fliuch, agus nuair a thainig an aois air, mar a thuir am bard,—“Be a mhuinghin an tuath 's an deirce.” Bha 'n tuath cothromach timchioll an ait far na thuinich e; bha iad carantach nan nadar agus gle abhcaideach na'n doigh. Bha duine coir anns an aite dh'fhas tinn, 's bha e cho iosal 's gu robh daoine am beachd nach faigheadh e thairis air. Bhiodh an glagaire daonnan cuimhneach air dol a choimhead air Aonghas. Bhiodh iad a fagail air gum biodh e dol do dh'artichean far an caochladh duine an earalas gu freagaireadh aodach an fhir a dh'fhalbh dha us mar bu trice cha bhiodh e air a mheal' a' l' na bharrail, no a' gearain air son a shaoithrach. Ge be de thainig air bha e treis gu dol an rathad tigh Aonghas, ach bhiodh e 'feorach ciamar a bha an duine tinn—co-dhiu bha air curam gum fagadh e an saoghal na gun tilleadh gu slainte tha e doirbh a radh. Se tilleadh gu slainte 'rinn e, ach cha do thachair gun tainig sin gu cluasan a ghlagaire. Thainig e do stor a bha faisg air laimh air lath araidh. An deigh dha fhein 's dou' bhuirdeiseach treis a thoirt a cnacaireachd dh'fhaighneachd e ciamar a bha Aonghas? “Chaochail e, an cuala tu idir?” ars an buirdeiseach. “A dhuine chridhe! 's mi nach cuala! agus chaochail e! ma ta be fein an duine coir. Am bheil fad' on a chaochail e?” “Tha treis ann,” ars' am buirdeiseach. Thug an glagaire treis na thosd, agus gun an corr dail dh'fhalbh e's rainig e tigh Aonghas ma dhorcha na na h-oidheche. Mar a bha clisgeadh an dan dha cha robh Aonghas ri fhaicinn nuair a chaidh e stigh, bha e an' a rum eile 's an tigh. Chuir an glagaire failte air na bha a lathair do mhuinnir an taighe a braidhinn cho comh-chaoidheach 's a b'aithe dha. Thuig mac fir-an-taighe mar a bha 'chuis ach cha duirt e facal. Bha an glagaire 'cuir deth; a g'innse 'meas a bh'ag an fhear nach eil a lathair air, us a meas a bha aige fein air-san. “Dean suidh a dhuine,” arsa mac fir an taighe. “Cha mhor gun iarr mi suidhe leis mar tha mi ag ionndrain an duine chaoimh nach eil an so an nochd. S' mi tha ga m' leonadh nach cuala mi ann an am gun do dh'eug e 's gun digion a ghabhail mo chead deireanach leis. M' eudal! nach e 'bhas a thainig trom oirbh, agus gu dearbh thainig e trom orm fein!” “Thigeadh a bhas trom oirbh,” arsa 'm fear eile, “ach tha sinn ga fhaicinn a h-uile oidheche air feadh an taighe.” “Marbhaig ort, a dhuine gun cheill, ged a b'abhaist dhut a bhi ri fealla-dha ma dhaoine 's ma gnothaichean eile na can a leithid ma t-athair caomh

a tha tamh 's an uir,” arsa 'n glagaire.” “Cha n' eil reusan a bhi ga chleth,” ars an gille. “agus faodaidh tu 'bhi cinnteach mar a biodh an fhirinn ann nach toisich-inn-sa ri 'ghrathainn,” “Gu sealladh am freasdal orm!” arsa 'n glagaire, “nach eil sin fuathasach. 'S eigin gu bheil rud-eigen cearr! tha gnothach aige ri cuid-eigin.” “Tha e coltach gu bheil, arsa 'n gille. Co aig tha fios nach eil gnothach aige ribh fein o'n a bha sibh cho mor ma cheile.” “Chan eil, chan eil, tha mi 'n dochas. gnothach aige riumsa!” arsa 'n glagaire. “Ciamar a b'abhaist dhuibh fhaicinn? tha mi guidhe gun e thainig an nochd!” “B'abhaist dhuinn fuaim a chluinntinn anns a rum aige fein, us thigeadh e'n sin a mach air an doras sin lamh riut anns a cheart aodach 's am biodh e man d'fhas e tinn,” arsa 'n gille. Bha 'n glagaire truagh a nis gus a bhi as a rian leis an eagal, agus air donghille bhi ag ianise sodha ghluais am fear a bha anns a rum, agus ma ghluais ghluais a fear a bha 'muigh, leum 'e na sheasamh, ach cha d'amaise riabh air teicheadh. Chuir e lamhan air cul na cathair' far a robh e na shuidhe agus aghaidh air an doras air a robh dul ris an spiorad. Dh'fhosgail an doras, nochd dearbh choltas fir-an-taighe. “Gun gleidherdh am freasdal sinn” arsa 'n glagaire us e tuteam ann am paiseanadh. Anns an am sin theich an gille, Cha robh fios aig Aonghas gu de 'bha cearr, rug e air an fhear a bha na shineadh 's ghlaodh i air son uisge, 's nuair a dhuig am glagaire 's a dh'fhosgail e a shuilleam, bha a spiorad 's greim aig air eadar a dha laimh. Thairis' a ghabh e rithist, cha bu luaithe 'dhuigeadh e a paiseanadh 's a chitheadh e 'm fear a bh'as a chionn na bha e seachad a rithist, gus am beigin do'n ghille a bha, sgaineadh a chridhe chridh 'gairiachdain, tighnna agus athair a thoirt air falbh. Fhuair iad an glagaire bochd a thoirt thuige ach theab nach gabhadh toirt air creidsin nach e spioracp a bh'ann 's nach ann ris fhein a bha 'ghnothach. Chaidh an glagaire a chumal gus an d'fhuair e gle mhath thairis air a thriob-laid. Cha mhutha chaidh di-chuimhne dheanamh air aodach a chuir air, agus gu dearbh choisin e daor gu leor e. Cha rugear a leas a innse mach do ghabh an cleas ceudna deanabh air riabh tuilleadh. “Ge be ciu th' ann briag no fiirinn, Sin agaibh mar dh'inniseadh dhomhs e.” ALASDAIR.

ULLICH AIR SON NA COLERA.—Cum an fhuil glan, an stamag an deagh ordugh, agus an corp air fad slan le bhi gabhail B. B. B. a ghlanas agus a nearticheas an corp gu h-iomlan. Cha dearg an colera orra san a tha slan.

“Mac-Talla 's an “Scottish Canadian,” fad bliadhna maille ri leabhar de dh'orain Albannach air son dolair gu leth.

Tha 'n soitheach smuid *Harlaw* air toiseachadh air ruith eadar Halifax us Newfoundland mar-a b'abhist di. Thaghil i aig Sidni 's aig Sidni-a-tuath air an t-seachdain s'a chaidh, air a ceud turus air an t-samhradh.

POSAIDHEAN.

Aig I Chillum, Chille, April 25, leis an Urr. Ruairidh MacNeill, Callum Domhnullach, Washabuck, ri Mari Dhomhnullach, 'san aite cheudna.

BAIS

Aig Sidni-a-Tuath, Mai Sinh, Carastiona bean Mhicneil'ic Leoid, 26 bliadhna dh'aois.

Orain Thaghta Albannach, FACAIL US CEOL.

Tri fichead 'sa h-aon deug dhe na h-orain a's fhearr ann an leabhar 'sam bheil 64 taobh-duilleag air son 25c. Sgrìobh gu Imrie & Graham, Church and Colborne Sts. Toronto, Can.

A. J. PEUTAN,

FEAR-ADHLACIDH.

CISTEACHAN-LAIDHE BHO \$2.00 GU \$90.00.

Anart us Lion-aodach dhe gach seorsa, Deiseachan-Donna, Curraican, Lamhannan, Stocainnan, Gleus Airgid air son chisteachan, &c., &c.

Carbad-Mairbh aig laimh Daonnan.

Ma tha dealbh mhath a dhith ort ruig

UILLEAM W. DILLON, SIDNI, C. B.

Bi'dh e toileach feitheamh ort uair sam bith a thig tha. Dealbhan beaga air am meudachadh agus air an deanamh cheart cho boidheach.

Sgathain agus gloine uinneag air a phris a's isle.

Seallaidhean air Ceap Breatuinn air laimh an combnuidh 's air an reic gu saor.

TAGHAIL AIG

Aonghas Domhnullach,

CEANNAICHE,

SIDNI, - - - C. B.

Tha Flur, Min, Siucar, Ti, Tombaca, Coirce, Feur, agus iomadh ni eile aige.

R'N REIC SAOR

MARI DHUBH.

Latha dhomh 's mi falbh na sraid,
Co 'thachair orm ach mo ghradh,
'S i 'toirt uisg' a tobar lan;
'S cha bhi mi slan mur faigh mi i.

LUINNEAG.

'Mhari dhubh, o hu o ho,
'Mhari dhubh, ho ri ho ro,
'Mhari dhubh 's a Mhari dhonn.
Tha m' inntinn trom on dhealich sint.

'S truagh nach robh mis is mo ghaol
Air an taobh ud thall de 'n chaol,
'S mur a h-atharrich a ghaoth
Gun seol sinn aotrom thairis air.

'S truagh nach robh mis' is tu fein
Ann sa ghleann am biodh an spreidh;
'S binne thu na fiodhull nan teud
'S an gleus an deidh a theannachadh.

'S ann ort frin a dh'fhas a ghruag
Air a pleatadh sios na duail,
Ribinn ur ga ceangal suas
Is prine cluais ga teannachadh.

'S e mo cheist an nighean chaomh
Air an d'fhas a mhala chaol
'S ann aig airidh a chruidh laoigh
'Thug mise' 'n gaol nach aithreach leam.

Cha n-fheil thu dubh 's cha n-fheil thu
donn,

'S boidheach deas thu air do bhonn;
Thuit mo chridhe 's dh'fhas e trom,
A ribhinn donn nam meall-shuilean.

'S gur a mise tha gu tinn,
Mi 'dol a laighe leam fhin;
Banntraichean 's iad riumsa strith;
Cha taobh mi-fhin te aigeannach.

'S fhad 's a chi mo shuil a ghrian
Figh'nn bho 'n ear 's a dol do 'n iar.
Cha taobh mi fhin an te 'tha liath
Sa ciabbagan air tanachadh.

HUIL O NA BHEIL AIR M' AIRE.

Tha nionagan an ait s' cho tairail
'S nach taobh iad le cairdeas mi;
Duil ac' gur h-i 'n aois a liath mi
'S gun mi bliadhn' ach twenty-three.

LUINNEAG.

Huil o na bheil air m' aire,
'S mor an noch na bheil gam dhith;
Huil o gur mor mo ghaol ort,
Ged nach faod mi 'bhi ga inns'.

'Thug mi gealltanais do shianar,
'S cha d'fhag iad ach briagach mi;
Ach an te a fhuair mo lamh,
Ma bhios mi slan cha n-fhag mi i.

Ach, a ghaoil, ma rinn thu m' fhagail,
Cha dean mi car slan ad dheidh;
'S tric a dh'fhalbh mi leat air ghairdein
Gabhail sraid an gleann an fheidh.

'S tric a rinn mi suidhe lamh-riut
Muigh fo dhubhar sgail nan craobh;
Bhiodh mo chridhe 'bualadh laidir,
'S to gam thaladh le do ghaol.

ISE A FRAGIRT

Mo cheist air fir Bhaile Raghail,

Bu dìreach a thairneadh iad sgrìob;
Cha mhor a b'fhiach iad bhi gan aireamh,
Ach mo ghradh sa 'bhi gan dìth.

Cha n-fheil mo ghaol-sa aig baile,
Cha n-fheil e idir san tìr;
'S ann a chaidh e do Loch-Carruin
'Tharruun sgadain as na linn.

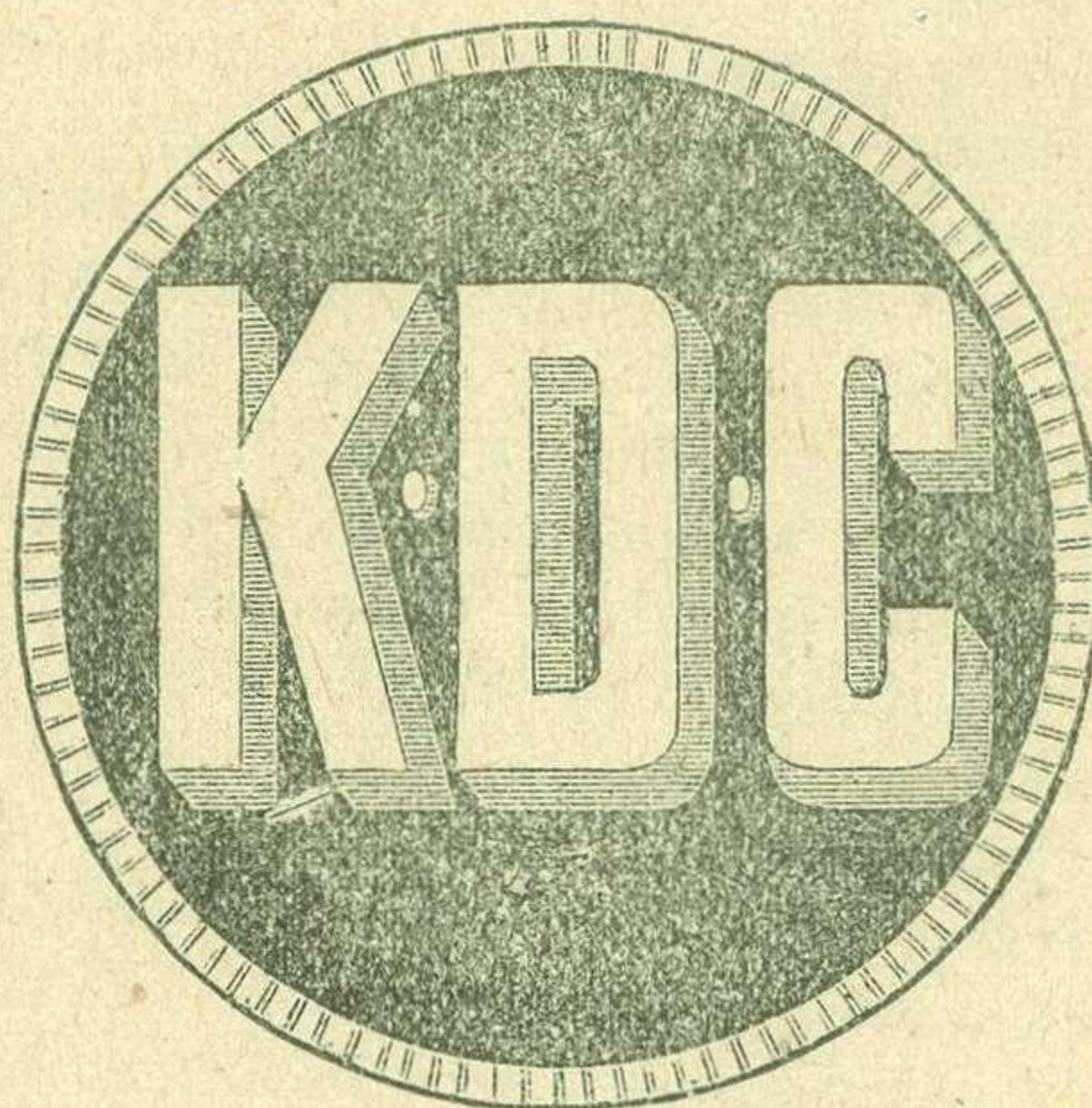
Seachdain o'n dìugh no o maireach
Falbhaidh mi 's fagaidh mi 'n tìr,
'S faodaidh tus 'bhi aig do roghainn
Gus an taghail mi thu risd.

NA'S FHEARR NA RINNEADH RIABH.—
Moladh mi Hagyard's Yellow Oil
mar an leigheas as fhearr a rinneadh
riabh air son caasidich us cna-
tan. Tha e agam san tigh a h-uile latha
dhe'n bhliadhna, HARRY PALMER, Lerne-
ville, Ont.

Cha robh iasgach an truisg ann an New-
foundland, cho dona o chionn iomadh
bliadhna 'sa b'la e air an earrach so. Bha
iasgach nan ron mar an ceudna gle fhad air
ais, na b'fhaid' air ais na bha e o chionn
da fhichead bliadhna. Tha moran de na
h-iasgairan air an caradh cho bòchd 's gu
bheil aig an luchd-riaghlidh ri bhi roinn
bidh us airgid orra gus an cumail gun
bhasachadh le gort.

AIR SON DROCH CNATAN.—Bha droch
cnatan orm agus leighis mi e le Dr. Wood's
Norway Pine Syrup. Is leigheas ana-
barrach math e, a bheir faochadh ri beagan
uine, agus a tha gle bhlasda r'a ghabhail.
L. PAYNTER, Huntsville, Ont.

Far nach eil droch stamag cha
bhi cholera. Leighsidh



droch stamag agus mar sin
cumidh e air falbh an
cholera.

Sampull a nasgidh gu neach sam bith.

K. D. C. COMPANY, LTD.

New Glasgow, N. S., Canada.

Ainmich am faipear so.

D. MAC 'ILLINNEAN,

TAILEIR,

SIDNI, - - C. B.

Aodaichean Sassunach agus Albanach
dhe gach seorsa 's grinne 'sis fhearr, a
feitheamh ri a cur gu feum. Duine sam
bitn a ch' fhagas a thomhas aig Mac
'Illinnean, bidh e cinnteach a deise cho
cumadail 's cho fasanta 'sa gheibhear an
aite sam bith.

Taghail aig Stor

**MATHESON, TOWNSEND
& CO.,**

agus faic na tha aca de

Bhathar de gach seorsa,

agus e ri reic gu saor.

Math ar Duthcha tha 'nar
beachd.

FAIC SO.

Tha sinn a cumail uan Amhlan a's
fhearr ann an Sidni 's tha sinn 'g an
reic na's saoire na neach sam bith eile.
Tha 'm Flur aginn leth dolar na's saoire
na gheibhear aig aon sam bith sa
bhaile. Tha ar Ti ro mhath agus ghe
shaoi; tha gach ni air a reic aig a phris
a's isle.

Reicidh sinn Flur, Min, no bathar
sam bith air son Iru aig pris airgid.

Taghail aginn nuair a thig thu do'n
bhaile agus faic ar Brogan,—an cunn
radh a's fhearr a ghabhas faotinn.

C. H. HARRINGTON & CO.
Sidni, C. B.

COMHRADH.

"De'n uair a tha e?"

"Tha e coig mionaidean an deigh tri.

"Ciamar a tha fios agad?"

"Nach do sheall mi air m' uaireadear."

"Dh'fhaoitde gu bheil an t-uaireadear
sin ro-luath."

"Cha'n eil e luath no mall riamh on a
chaidh a chuir air doigh mu'n am so 'n
uiridh. Bha e roimhe sin cho mi dheigheal
'sa bha 'leithid riamh, air aon spoig, 'se
cho gliogach 's nach b' urrainn dhomh
feum sam bith a dheanamh dheth. Ach
an drasda 'se uaireadear cho math sa tha
'san duthaich."

"Co 'charaich e?"

"O, nach be cheist e! Charaich

GUZZWELL & RHODES,

ann an Sidni, feadhainn da m b'aithe
charadh."